



REGIONE DEL VENETO

giunta regionale

Data 08/01/2024 Protocollo N° 0006445 Class: G.920.01.1 Fasc. Allegati N° 2

Oggetto: Comunicazione relativa all'export vs la Russia dei mangimi per animali d'affezione.

Ai Responsabili dei Servizi Veterinari di Area C
delle Aziende Ulss del Veneto

Inoltro a mezzo PEC

Come già anticipato per le vie brevi, si inoltra per opportuna conoscenza e per quanto di competenza, la nota inviata dalla Russia e tradotta dal Ministero della salute relativa alle aziende che possono esportare mangimi per animali d'affezione sino al 01/04/2024 (ditte indicate in elenco).

La proroga non riguarda le imprese che nell'anno in corso non hanno effettuato forniture di tali mangimi sul mercato russo e le imprese che producono mangimi e additivi per mangimi per altri tipi di animali (roditori, animali e pesci ornamentali e altri).

Cordiali saluti.

UNITA' ORGANIZZATIVA
SANITA' ANIMALE E FARMACI VETERINARI
Il Direttore
- dr. Michele Brichese -

MB/mz
Responsabile del Procedimento: Dott. Michele Brichese
Tel. 041/2791303 – e-mail: michele.brichese@regione.veneto.it
Referente della pratica: Marzia Zampieri
Tel. 041/2794456

copia cartacea composta di 1 pagina, di documento amministrativo informatico firmato digitalmente da MICHELE BRICHESI, il cui originale viene conservato nel sistema di gestione informatica dei documenti della Regione del Veneto - art.22.23.23 ter D.Lgs 7/3/2005 n. 82

Area Sanità e Sociale
Direzione Prevenzione Sicurezza Alimentare Veterinaria – U.O. Sanità Animale e Farmaci Veterinari
Dorsoduro 3493 – 30123 Venezia – Tel.041/2791304 – Fax 04172791330

PEC: area.sanitasociale@pec.regione.veneto.it e-mail: saia@regione.veneto.it

Servizio Federale per il controllo
veterinario e fitosanitario della Federazione Russa
1/11 Orlikov per., Mosca, 107996
Federazione Russa
Tel. +7 (499) 9754347
Fax: +7 (495) 6075111
e-mail: info@fsvps.gov.ru
<http://www.fsvps.gov.ru>

Mosca, 22 dicembre 2023
N° FS-KS-7/30720

Al Direttore Generale della
Direzione Generale della sanità animale
e dei farmaci veterinari
del Ministero della Salute della Repubblica Italiana
dott. Pierdavide Lecchini

Egregio dott. Lecchini,

il Servizio Federale per il controllo veterinario e fitosanitario (di seguito – Rosselkhoznadzor) presenta i suoi complimenti alla Direzione Generale della sanità animale e dei farmaci veterinari del Ministero della Salute della Repubblica Italiana e informa che la validità della certificazione dei mangimi per animali d'affezione (cani e gatti) prodotti dalle imprese indicate nell'allegato è stata prorogata fino al 01.04.2024, ad eccezione delle imprese che nell'anno in corso non hanno effettuato forniture di tali mangimi sul mercato russo e anche delle imprese che producono mangimi e additivi per mangimi per altri tipi di animali (roditori, animali e pesci ornamentali e altri).

Nel contempo facciamo notare la necessità di adempiere alle disposizioni legislative della UEE in materia veterinaria nell'effettuazione di forniture di mangimi sul mercato russo, e precisamente:

- Nella produzione di mangimi per animali d'affezione garantire la piena tracciabilità dei componenti dei mangimi prodotti, incluse le materie prime di **origine animale di terza categoria** (*N.d.T. i funzionari russi hanno spiegato al telefono che con tale termine si intendono i tagli di carne e pollame non destinati ad alimentazione umana, ma appunto, fra le altre cose anche alla preparazione di mangimi*), e anche di confermare la situazione epizootica favorevole dei luoghi di provenienza della materia prima utilizzata per la produzione;
- Garantire regimi di trattamento termico delle materie prime per la produzione di mangimi per animali d'affezione in conformità alle disposizioni legislative della UEE in materia veterinaria.

Comunichiamo inoltre che la relazione preliminare sui risultati delle ispezioni effettuate presso i mangimifici italiani a novembre 2023 vi verrà inviata successivamente nei termini previsti dalla legislazione della UEE.

Voglia gradire, Dottor Lecchini, i sensi della mia più profonda stima.

Allegato:1 foglio

Il Vice Direttore

firma

K.A.Savenkov

Allegato alla lettera di Rosselkhoznadzor
N. FS-KS-7/30720 del 22 dicembre 2023

Elenco delle imprese che hanno il permesso di esportare mangimi per animali d'affezione dall'Italia nella Federazione Russa fino al 01.04.2024

Mangimi per animali domestici (23 aziende)		
1	Nestlé Italiana SPA	ABP 94 PETPP3; ABP 94 PETPR 3; IT 000001 VE
2	Sanypet SPA	ABP 1049 PETPP3
3	Gheda Mangimi Srl	ABP 258 PETPP3; ABP 258 PETPR 3
4	Valman S.R.L.	αIT000157VI; ABP1127PETPR3
5	VALPET SRL	α IT 000294BO; ABP1031PETPP3
6	VALPET SRL	T 000130LC
7	United Petfood Italia Spa	ABP 483 PETPR 3
8	HILLS PET NUTRITION MANUFACTURING	ABP 105 PETPR 3; α IT 000153MN
9	MORANDO SPA	ABP 41 PETPR3; IT 000001 BA
10	MORANDO SPA	ABP762PETPP3; IT000094TO
11	Adragna Alimenti Zootechnici Srl	ABP 419 PETPP 3; ITα00000 1TP (Reg.183/05)
12	NECON PET FOOD SRL	ABP 2093 PETPP
13	PRO.D.AC. INTERNATIONAL SRL	αIT000097PD; ABP1077PETPR3
14	Piemonte Pet Products sr	ABP 70 PETPR 3; IT 000142 CN
15	Chemi-Vit SRL	αIT000090 RE
16	Diusapet srl	αIT000225PV, ABP1083PETPR3

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ВETERИНАРНОМУ И
ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ**

Российская Федерация
107996 Москва,
Орликов пер., 1/11,
Тел.: (7 499) 975-4347
Факс: (7 495) 607-5111
E-mail: info@fsvps.gov.ru
<http://www.fsvps.gov.ru>

**FEDERAL SERVICE
FOR VETERINARY AND
PHYTOSANITARY SURVEILLANCE**

1/11, Orlikov per.,
Moscow, 107996
Russian Federation
Phone: (7 499) 975-4347
Fax: (7 495) 607-5111
E-mail: info@fsvps.gov.ru
<http://www.fsvps.gov.ru>

Москва, «*12*» декабря 2023 г.
№ *РС - КС - 4 / 30720*

Генеральному директору
Главного управления по
здравоохранению животных и
ветеринарной фармацевтике
Министерства здравоохранения
Итальянской Республики
доктору Пьердавиде Леккини

Уважаемый доктор Леккини,

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (далее – Россельхознадзор) свидетельствует свое уважение Главному управлению по здравоохранению животных и ветеринарной фармацевтике Министерства здравоохранения Итальянской Республики и сообщает о продлении срока сертификации кормов для непродуктивных животных (собак и кошек), выработанных предприятиями, указанными в приложении, до 01.04.2024, за исключением предприятий, не осуществляющих поставки указанных кормов на российский рынок в текущем году, а также предприятий, производящих корма для иных видов животных (грызуны, декоративные животные и рыбы и др.) и кормовые добавки.

При этом обращаем внимание на необходимость выполнения требований ветеринарного законодательства ЕАЭС при осуществлении поставок кормовой продукции на российский рынок, а именно:

- при производстве кормов для непродуктивных животных обеспечивать полную прослеживаемость составных компонентов производимых кормов, включая сырье животного происхождения 3 категории, а также подтверждать эпизоотическое благополучие местности происхождения сырья, используемого в производстве;

- обеспечивать режимы температурной обработки сырья для производства кормов для непродуктивных животных в соответствии с требованиями ветеринарного законодательства ЕАЭС.

Дополнительно сообщаем, что предварительный отчет по результатам проведенной в ноябре 2023 года инспекции итальянских кормовых предприятий будет направлен в Ваш адрес дополнительно в установленные законодательством ЕАЭС сроки.

Примите, доктор Леккини, уверения в моем глубоком к Вам уважении.

Приложение: на 1 л.

Заместитель Руководителя



К.А. Савенков

Перечень предприятий, с которых до 01.04.2024 разрешен ввоз кормов для непродуктивных животных на территорию Российской Федерации из Италии

Корма для непродуктивных животных (16 предприятия)		
1	Nestlè Italiana SPA	ABP 94 PETPP3; ABP 94 PETPR 3; IT 000001 VE
2	Sanypet SPA	ABP 1049 PETPP3
3	Gheda Mangimi Srl	ABP 258 PETPP3; ABP 258 PETPR 3
4	Valman S.R.L.	αIT000157VI; ABP1127PETPR3
5	VALPET SRL	α IT 000294BO; ABP1031PETPP3
6	VALPET SRL	T 000130LC
7	United Petfood Italia Spa	ABP 483 PETPR 3
8	HILLS PET NUTRITION MANUFACTURING	ABP 105 PETPR 3; α IT 000153MN
9	MORANDO SPA	ABP 41 PETPR3; IT 000001 BA
10	MORANDO SPA	ABP762PETPP3; IT000094TO
11	Adragna Alimenti Zootecnici Srl	ABP 419 PETPP 3; ITα00000 1TP (Reg.183/05)
12	NECON PET FOOD SRL	ABP 2093 PETPP
13	PRO.D.AC. INTERNATIONAL SRL	αIT000097PD; ABP1077PETPR3
14	Piemonte Pet Products sr	ABP 70 PETPR 3; IT 000142 CN
15	Chemi-Vit SRL	αIT000090 RE
16	Diusapet srl	αIT000225PV, ABP1083PETPR3